

SPOKEN ENGLISH
ఆంగ్లభాషణ 879

- VS Rao, Vizag.

Q: Sir, please tell the meanings of the following in Telugu with examples.

1. Structured and arranged
2. Subservient
3. Admittedly
4. well-groomed
5. Resilient

A: 1. Neatly arranged in a proper order (for example, from the less difficult to the more difficult / in a graded manner) so that one can understand very easily what is so arranged. (చక్కగా ఒక పద్ధతి ప్రకారం అమర్చిన పేర్చిన - సులభంగా అర్థమయ్యేట్లు).

Eg: The matter in the book is neatly arranged and structured.

2. Subservient = slavish (behaving like a servant) (All the members of the party are subservient to the leader of the party)
3. Undoubtedly (నిస్సందేహంగా)



Eg: He is admittedly the greatest cricketer of our country.

4. Neat and tidy, and also well-dressed (మంచి బట్టల్లో, రేగని జుట్టుతో, అందంగా, పరిశుభ్రంగా ఉన్నటువంటి).
5. Flexible - not obstinate / not rigid (మరీ మొండి పట్టుదలకు పోకుండా, పట్టు విడుపులా ఉండే స్వభావం ఉన్న).

- Ramachandra Siddhanti, Eluru.

Q: Finance - ఫినాన్స్ - అని Financial - ఫినాన్షియల్ అని చదువుతున్నారు. ఇది సరైనదేనా?

A: Finance - two pronunciations: a) fainance (ఫైనాన్స్) b) finance (ఫినాన్స్). Similarly, financial is pronounced both ways - a) fainancial (ఫైనాన్షియల్) b) financial (ఫినాన్షియల్).

Q: Jamaican Fragments, Dear departed, Material / spiritual poverty - Please say the meanings in Telugu, as I am unable to find them out through the Oxford sictionary.

A: 'Jamaican Fragment' - Title of the writing (రచన పేరు). Dear departed = the dead dears (చనిపోయిన సన్నిహితులు). Material poverty, spiritual poverty - explained a number of times earlier in this page.

Q: జీన్స్ వేసుకుని అటు తిరిగి నిల్చున్నాడే (అంటే అతని వీపు మాత్రమే కనిపిస్తోంది) అతనే మా బాబు.

A: The boy in jeans and standing with his back to us - that is my son.

- Malam Shiren Imran, Kothagudem.

Q: Father asked the son, "What does that tell you?" (DS) - Please say the indirect speech.

A: Father asked his son what that told him.

Q: He is into money - Either he is interested in money or to have money. - Is this correct?

A: He is into money = He is interested in money.

Q: Atmosphere / Weather / Temperature / Fahrenheit, Project / dam / anicut - Please

మీ ప్రశ్నలు పంపాల్సిన చిరునామా...

స్కికెన్ ఇంగ్లీష్, ప్రతిభ విభాగం,
ఈనాడు కార్యాలయం, రామోజీ ఫిల్మ్ సిటీ,
హయత్ నగర్ (మండలం), రంగారెడ్డి జిల్లా.

Email your questions to: pratibhadesk@eenadu.net



Prima facie అంటే..?

- Shashi K, Hyderabad.

Q: Tribute and Pay ల మధ్య భేదాన్ని ఉదాహరణలతో వివరించండి.

A: Something we say or write to praise or appreciate somebody or to show your gratitude is 'tribute'. To express your praise for somebody is to pay tribute (మనమెప్పుడు, అభిమానాన్ని (tribute) తెలపడం (pay) - మాటల్లో కాని, రచనలో కాని.

Eg: We pay tributes to Modi for his Swachh Bharath programme.

Q: కింది పదాలకు అర్థాలు, వాటి మధ్య తేడాను తెలపండి.
i. The shop has closed & The shop has been closed.

ii. Sleuth.

iii. Earlier, I had declared that I would give a Rs.50,000 crore package to Bihar.

A: i) The shop has closed = the shop has been closed.

ii) Sleuth = detective. The sleuths of the CBI have found out the murderer.

iii) గతంలో నేను ప్రకటించాను - బిహార్ కు యాభై వేల కోట్ల రూపాయల అభివృద్ధి నిధిని ఇస్తానని.

- Suryadev Singh Choupal, Rajole.

Q: He and I am present - If it is right, why can't it be said - He or I am wrong. Please clarify.



M. SURESAN

A: He and I are right (not 'am' right). When two or more subjects are joined by 'and', the verb is always plural. He or I am wrong - Correct. When two subjects are separated by 'or / either..or / neither.. nor / not only but also', the verb following them agrees with the second subject.

★ In the subject, He or I am wrong, the second subject is 'I' so we say, 'am wrong'.

Q: I would always like to be up and about - translate this into Telugu.

A: I would always like to be up and about = I always like to be healthy enough to get out of bed and move around. (నేనెప్పుడూ ఆరోగ్యంగా ఉండి, తిరుగుతూ ఉండటానికి ఇష్టపడతాను.)

Q: We went to our grandpa's in Munuguru in 2014. - Can we say this?

A: You can.

Q: I am to request you / I request you- The first one indicates that I am willingly requesting him (ఇష్టపడి కోరడం) where as the second one indicates I beseech him formally / officially (విధిగా కోరడం).

A: I am to request you = According to orders from the authorities I should request you (మి మృల్ని అభ్యర్థించమని నాకు ఆజ్ఞలు ఉన్నాయి.)

Eg: I request you = నేను మిమ్మల్ని అభ్యర్థిస్తున్నాను = I beseech you - but 'I beseech you' is bookish (పాండిత్యం).

He is into money...

explain the words in Telugu.

A: **Atmosphere** = the mixture of gases around the earth / any planet.

★ **Weather** = the condition of wind, rain and temperature over a particular area during the day or at a particular time.

★ **Temperature** = the amount of heat in the atmosphere at a particular place. Fahrenheit is a unit, like centigrade, used for measuring temperature. (ఉష్ణోగ్రతను ఫారెన్ హీట్ డిగ్రీల్లో చెప్తారు, సెల్సియస్ లో చెప్పినట్లు.)

★ **Project** = any major work which we take up / or something great we want to achieve (మనం సాధించాలనుకునే గొప్ప కార్యం). A project is not always a dam. For example, trying to eradicate diseases like AIDS is also a project, just as building a dam across a river is a project. 'Swachh Bharat' is also a project. (మనం సాధించాలనుకునే ఘనకార్యమేదైనా project).

★ A dam is a concrete structure built across a river, to store water and stopping it from flowing out wastefully. (నీళ్లు నిల్వచేసేందుకు నిర్మించే బలమైన కాంక్రీట్ గోడ.) A reservoir stores the water that is stopped by a dam (డ్యామ్ ఆపే నీళ్లను నిల్వఉంచే తటాకం.) The storing part is called as the reservoir and the stopping wall is the dam. (నదుల నీళ్లు వృధాగా సముద్రంలోకి ప్రవహించకుండా, సద్వినియోగం చేసుకోవడానికి, కాంక్రీట్ గోడలు ఇనుప గేట్లు ఉండే నిర్మాణాన్ని dam అంటారు. రిజర్వాయర్ అంటే ఆవీన నీళ్లను నిల్వ ఉంచే తటాకం.)

★ Anicut is purely an Indian word = a small dam built across small streams (narrow rivers) to control flow of water for agricultural needs. (Anicut అనే మాట ఆంగ్లంలో లేదు. ఇది మనదేశంలో మాత్రమే వాడే మాట. చిన్న చిన్న నదులు, సెలయేర్లలోని నీళ్లను వ్యవసాయానికి వాడుకునేందుకు నిల్వ చేసే అడ్డుకట్ట.)

Q: They become busy / They get busy, He get cured / He gets cured మధ్య తేడా..?



A: **They get busy** = They become busy (in future) (వాళ్లకు తీరిక ఉండదు - భవిష్యత్తులో.) They are busy - NOW (ఇప్పుడు వాళ్లకు తీరిక లేదు). She get cured - Wrong. She gets cured - also refers to the future (ఆమెకు నయమవుతుంది). She is cured = She is all right and healthy NOW (ఆమెకు నయమైంది). He get - isn't this wrong? He gets cured - correct - He will be cured - future. (అతనికి నయమవుతుంది.)

- M.V. Suryarao, Visakhapatnam.

Q: కింది తెలుగు పదాలకు సమాన ఆంగ్ల పదాలు తెలపండి.

- 1) బాలింత
- 2) పురటాలు
- 3) అశక్తత
- 4) శీతకన్నువేయడం

A: 1. A lactating mother
2. I don't understand the word 'puratalu'
3. Inability
4. Ignore / 'give the cold shoulder'.

Q: కింది ఆంగ్ల పదాలకు సమాన తెలుగు పదాలు తెలపండి.

- 1) Prima facie
- 2) Railway signal
- 3) Shoppe
- 4) Mall

A: 1. Based on the first impression and accepted correct until proved wrong = మొదటి ఆధారాలను బట్టి, అంతకు వ్యతిరేకంగా ఆధారాలేవైనా కనిపించే వరకు.

Eg: He is prima facie deceived the company = the first impressions show that he has deceived the company. It may / may not be proved wrong later.

- 2) Signals which tell the railway driver either to stop or go on.
- 3) Shop which appears to have old time attraction (పాతదనం ఆకర్షణ ఉన్న దుకాణం).
- 4) A large shopping area free from traffic. (వాహనాల రాకపోకలకు అవకాశం లేని దుకాణ సముదాయ ప్రాంతం.)

- Md. Yaseena Begum, Kakinada

Q: కింది sentence లకు one word substitutes తెలపగలరు.

1. A person who believes in humanism.
2. A group of people who have been chosen to listen to all the facts in a trial.
3. A person who writes an opera
4. A lover of authors.
5. A letter or a poem whose writer is unknown.

A: 1. A humanist.
2. Jury
3. A librettist
4. No single word for it
5. An anonymous letter (a letter whose writer is unknown) / an anonymous poem (a poem whose writer is unknown).

- N. Bhakthavatsalam, Nellore.

Q: What is the reason to call a COLLECTOR, who is looking after entire district administration?

A: During the British rule of India, the important duty of the District Collector was to collect Revenue tax / tax from farmers or landlords on the produce / crop of their lands. So he was called a collector those days. Though collectors now are in charge of the administration of a whole district, they are still called collectors.

SPOKEN ENGLISH
ఆంగ్లభాషణ 880

- S Vani, Visakhapatnam

Q: Sir, please tell the meanings of the following in Telugu with examples.

1. Writers block
2. Ombudsman
3. Quintessential
4. Trajectory
5. Ambivalent
6. Contours
7. Self - Assurance
8. Misgivings
9. Criterion
10. Credentials

A: 1) Writer's block = An author being unable to write a new book, because they are unable to get new ideas (మెదడు స్తంభించిపోయి, ఆలోచనలు రాక, రచయిత కొత్త పుస్తకాన్ని రాయలేని పరిస్థితి).

★ Writers' block = Part of a building for clerks (In India) (ఇది భారతీ ప్రత్యేకం - ప్రభుత్వ కార్యాలయాల్లో, గుమస్తాలు పనిచేసే విభాగం).

2) Ombudsman = A person, usually a lawyer, and with a lot of independence, having the power to investigate corruption and government irregularities. (లోకాయుక్త, లోక్ పాల్ - ప్రభుత్వంలో అవినీతి, అక్రమాలను విచారించే స్వతంత్రత కలిగిన అధికారి - మామూలుగా న్యాయవాదులనే ఎక్కువగా ఈ పదవికి నియమిస్తారు).

3) Quintessential = Of the best quality or class (ఉత్తమ శ్రేణికి చెందిన)

Eg: Lord Sri Rama was the quintessential king - (శ్రీరాముడు ఉత్తమ శ్రేణికి చెందిన ప్రజాపాలకుడు.)

4) Trajectory = The path a missile / a rocket / a satellite travels along. (శత్రువులూ, రాకెట్లూ, ఉపగ్రహాలూ పయనించే మార్గాలు. మనం రాయి విసిరినప్పుడు, అది అర్ధ చంద్రాకృతిలో ఎగిరే మార్గం).



The Scientists traced the trajectory of the rocket on the radar.

Eg: The scientists traced the trajectory of the rocket on the radar.

5) Ambivalent = Unable to decide which of the two things one should do (సందిగ్ధత)

Eg: He was in ambivalence whether to help his friend or not.

6) Contours = The outline of a figure or a thing.

Eg: The contours of the Himalayas (స్థూల ఆకృతి - మనకు కనిపించే ఆకృతి).

7) Self - Assurance = Self confidence (ఆత్మ విశ్వాసం)

Eg: On seeing the police, he lost his self-assurance.

8) Misgivings = Doubts

Eg: I have misgivings about our success.

9) Criterion = Standards (ప్రమాణాలు, అంటే మనం ప్రామాణికంగా తీసుకునేవి)

Eg: A degree is a criterion for a bank job.

10) Credentials = Qualifications (అర్హతలు)

Eg: I doubt his credentials to hold the job.

మీ ప్రశ్నలు పంపాల్సిన చిరునామా...

స్కికెన్ ఇంగ్లీష్, ప్రతిభ విభాగం,
ఈనాడు కార్యాలయం, రామోజీ ఫిల్మ్ సిటీ,
హయత్ నగర్ (మండలం), రంగారెడ్డి జిల్లా.

Email your questions to: pratibhadesk@eenadu.net



Let bygones be..

- B. Saikumar Reddy, Chinnappur

Q: ఒక Spoken English Lesson లో 'అకార పుష్టి నైవేద్యం సప్టి' అనే సామెతకు Advance Spoken English Book లో కింది విధంగా ఉంది.

i) Appearances are deceptive. అలాగే 'అడగనిదే అమ్మయినా అన్నం పెట్టదు' అనే సామెతకు ii) "Ask and it will be given" అని ఉంది వివరించగలరు.

A: i) Things may not be what they seem / appear (Appearances are deceptive can be correct too).

ii) Unless you ask for something it won't be given.

Q: Sir, let me know the meanings of following words.

1. As to
2. Stand for
3. Point out
4. Zen
5. Let bygones be bygones

1) As to = with respect to / about. (గురించి, ఆ విషయం గురించైతే)

Eg: As to his wealth, I don't know anything = I don't know anything about his wealth.

2) Stand for = a) be an abbreviation for.

Eg: The USA stands for the United States of America, that is the USA is an abbreviation for)

b) Tolerate / bear (భరించడం/ సహించడం). Usually used with 'not' to mean not to bear /



M. SURESAN

not to tolerate - (సహించలేక/ భరించలేక పోవటం అనే అర్థంతో ఎక్కువగా వాడతాం).

c) Support - Harischandra always stood for truth.

3) Point out = show.

Eg: He pointed out my mistake (He showed my mistake)

4) Zen - a) A sect of Buddhism the Japanese practice (జపాన్ వాళ్ళు ఆచరించే మహాయాన బౌద్ధం)

b) Not worried about anything (దేని గురించీ అంతగా పట్టించుకోకుండా కులాసాగా ఉండటం).

Eg: Be zen (Don't worry) about it and you will be happy.

5. Don't worry about the past.

- Vikranth, Nalgonda

Q: Sir, please explain the following

i) He did not make any reference/ He made no reference.

ii) Larger than life.

A: i) He did not make any reference = He made no reference = He did not refer = ఆ ప్రస్తావన చేయలేదు అతడు/ అది అతడు ప్రస్తావించలేదు.

ii) Larger than life = Looking or behaving more interestingly or attractively than others = (వ్యక్తులు) (ఇతరుల కంటే) ఆకర్షణీయంగా, మరిచిపోలేనంత గొప్పగా కనిపించడం, ఇతరుల కంటే.

He was in ambivalence..

- Priya, Hyderabad

Q: She is materially/ physically present- Is there any difference?

A: Both are same.

Q: I did see him getting his cycle repaired - Is this sentence correct?

A: Correct.

Q: i) She will have got/ had her clothes ironed.

ii) She will have been getting/ having her clothes ironed.

iii) She must have been able to have her clothes ironed. Please say whether the sentences from, the mentioned above sentence, i) to iii) are correct or not.

A: i) She will have got/ have had her clothes ironed = By a point of time in future, the ironing of her clothes will have been complete = భవిష్యత్ లో మనం అనుకుంటున్న సమయానికి, ఆమె తన దుస్తులను ఇస్త్రీ చేయించుకుని ఉంటుంది. (అప్పటికి ఇస్త్రీ అయిపోయి ఉంటుంది.)

ii) She will have been getting/ having her clothes ironed = భవిష్యత్తులో ఒక సమయానికి ఆమె దుస్తులు ఇస్త్రీ చేయించుకుంటూ ఉంటుంది.

iii) Future లో అనుకున్న సమయానికి ఆమె కచ్చితంగా తన దుస్తులను ఇస్త్రీ చేయించుకుని ఉంటుంది.

Q: She herself washed the clothes/ She washed the clothes herself - Please translate into Telugu.

A: She herself washed the clothes = She washed the clothes herself = తన దుస్తులను తానే ఉతుక్కుంది.

- Suma, Warangal

Q: Do you suspect/ doubt me? ఈ రెండింటికి తేడా ఏమిటి? వివరించగలరు.

A: Doubt = సందేహించడం.

Suspect = అనుమానించడం

★ I doubt his ability to pass the exam = అతడు pass అవడం నాకు సందేహమే.

★ Rama never suspected Sita's character = సీత శీలాన్ని రాముడెప్పుడూ శంకించలేదు/ అనుమానించలేదు.

★ Do you suspect me? = నన్ను అనుమానిస్తున్నావా? / (ఏదో తప్పు చేస్తున్నానని/ చేశానని?)

★ Do you doubt my words? = నా మాటలను సందేహిస్తున్నావా?

We suspect a person; we doubt somebody's words / actions.

Q: ఆయన అప్పుడప్పుడు T.V. చూస్తాడు. How can we say in English?

A: He watches the TV now and then / occasionally.

Q: Will - would, Shall - should, Can - could, May - might వీటిని మూడు Tense (Present - Past - Future) లలో ఎలా ఉపయోగిస్తారో ఉదాహరణలు, అర్థాలతో వివరించగలరు.

A: He says he will come - అతనంటున్నాడు (ఇప్పుడు) తన వస్తానని. (future from present). He said that he would come (అతనన్నాడు అతను వస్తానని - future from the past) - Would, I/ we తో - future from the past.

★ Shall, should (I / we / you / he / she / it / they తో) future from the past.

- L. Vijaya Raju, Vijayawada

Q: Sir, we are thankful to you for giving the guidance of Spoken English for all students.

i) Its time ii) It's high time iii) It's quite time iv) It's about time గురించి వివరించగలరు.

A: It's time = It's high time = The time is already past for doing something. (సమయం దాటిపోయింది)

★ It's time / It's high time that you bought a bike = You should have bought a bike before now, you haven't yet bought it. (ఎప్పుడో కొని ఉండాల్సింది - ఇంకా కొనలేదు).



★ It's time / It's high time you left for school = You should have gone to school before now, but you haven't. (స్కూల్ కి వెళ్లేదా సువ్వా? - ఎప్పుడో వెళ్లి ఉండాల్సింది)

Q: Idioms అంటే ఏమిటి? Idiomatic expression అంటే ఏమిటి? ఇవి ఏ సందర్భంలో ఉపయోగించాలి?

A: Idiom = a word group the meaning of which has no connection with the meaning of the words in the group. (జాతీయాల).

Eg: Take to heel = run away. (కాలికి బుద్ధి చెప్పడం). Here you see there is no connection between run away on the one hand, and the words, take, to and heel. Such expressions are idioms. We use idioms in any context. They make our language look natural.

Q: Prefix/ Suffix లు ఎలా ఏర్పడతాయి? వాటిని ఎలా ఉపయోగిస్తారు?

A: Prefixes are sounds which are added before a word, usually to form its opposite. (మామూలుగా వ్యతిరేకార్థం వచ్చేందుకు గానూ, ఒక మాట ముందు చేర్చే శబ్దం).

Eg: Dislike - here, 'dis' is a prefix, added before the word, 'like', to form its opposite.

Suffixes are sounds which are added at the end of a word, usually to change its part of speech. (మామూలుగా భాషాభాగాన్ని మార్చడానికి ఒక మాట చివర చేర్చే శబ్దం).

Eg: Slowly. 'Slow' is an adjective, and by adding the suffix '-ly' we form its adverb.

Similarly, the suffix, '-fy' added to a noun, changes the noun into a verb.

Eg: Beauty - noun (అందం). If we add the suffix '-fy' it becomes 'beautify' = make something look beautiful. (అందంగా ఉండేలా చేయడం).

Refer to any good grammar book or a dictionary. You find a list of prefixes and suffixes, with their meanings and functions.

Q: "How to an edit" of a comprehension తెలుపగలరు.

A: I am sorry, I am unable to understand the question.

SPOKEN ENGLISH
ఆంగ్లభాషణ 881

- S. Rudra, Tuni.

Q: It is a tricky question in a tricky situation. - Explain.

A: Difficult to deal with and should be handled very carefully.

Q: Please say the difference between Enmity & Hostility.

A: Enmity = hostility.

Q: If you want any help, drop us a mail. Should you want any help, drop us a mail.

పై రెండు వాక్యాల ఉద్దేశం ఒకటే అయితే, ఏ సందర్భంలో 'If' వాడతారో ఏ సందర్భంలో 'Should' వాడతారో వివరించగలరు.

A: 'Should you want any help, drop us a mail', is more formal than and not so conversational and common as, 'If you want any help, drop us a mail'.

Q: Don't you worry & You don't worry. గత Spoken English lesson లో ఒకవేళ 'don't you worry' అని వాడారు. అది ప్రశ్న అవ్వాలి కదా? ఒకవేళ రెండింటి భావం ఒకటే అయితే ఏ సందర్భంలో... ఎలాంటి భావప్రకటనకు దేన్ని వాడాలో వివరించగలరు.

A: 'Don't you worry', though in the question form, is conversational, and can be used as an assurance. 'Don't you worry', is more reassuring than, 'you don't worry'.

Q: Sir, Functional English, Situational English రెండూ ఒకటేనా? వేర్వేరుగా రెండింటికీ తేడాలు ఏమిటి?

A: Functional English = Situational English.

మీ ప్రశ్నలు పంపాల్సిన చిరునామా...

స్కికెన్ ఇంగ్లీష్, ప్రతిభ విభాగం,
ఈనాడు కార్యాలయం, రామోజీ ఫిల్మ్ సిటీ,
హయత్ నగర్ (మండలం), రంగారెడ్డి జిల్లా.

Email your questions to: pratibhadesk@eenadu.net



Raise, rise మధ్య తేడా..?

- Nandana Srinivasulu, Adoni.

Q: Sir, please explain the difference between the following expressions.

- 1) Concerned officer - Officer concerned
- 2) In addition to - Apart from that

A: 1) Concerned officer = worried officer (అందోళనతో ఉన్న అధికారి). Officer concerned = officer in charge of the matter / connected with the matter (ఒక విషయంతో సంబంధం ఉన్న అధికారి.) Revenue matters are taken care of by the Collector who is the officer concerned - దానికి సంబంధించిన అధికారి.

2) In addition to = Not only that, . . . (దానికి తోడు) = Apart from that (అదే కాకుండా).

Q: Sir, is there any difference in meaning between the words? - Please explain.

- 1) Urge - Request
 - 2) Raise - Rise
- A:** 1) Urge = request strongly (గట్టిగా విజ్ఞప్తి చేయడం)
- 2) Raise = lift something / carry something up / increase something (ఎత్తడం, పెంచడం - ధరలు లాంటివి.)

Eg: He raised his hand (అతను చెయ్యెత్తాడు).



M. SURESAN

Jewellers have raised the prices of gold (నగల వర్తకులు బంగారం ధరను పెంచేశారు).

- ★ Rise = i) Stand (నిలబడటం)
- ii) If something increases on its own, then it rises (పెరగడం).

Eg: Temperatures are rising / gold prices are rising (ఉష్ణోగ్రతలు, బంగారం ధరలు పెరుగుతున్నాయి.)

Q: Please explain the following words. Are the words synonyms?

- i) Incidental - Accidental
- ii) Suite - Suit

A: i) Incidental = happening as a minor side effect (ఒకదానితోపాటు ఇంకోదేదైనా జరగడం). Scars are incidental to surgery (శస్త్రచికిత్స జరిగినప్పుడు, చర్మం మీద మచ్చలు పడటం లాంటివి).

★ Accidental = happening by chance / unexpectedly (అకస్మాత్తుగా / అనుకోకుండా జరిగే సంఘటనలు, ప్రమాదాలు.)

ii) Suite - pronounced 'sweet' a set of rooms for a person or a family's use for a particular use. (స్వీట్ అని ఉచ్చరించాలి = ఒక వ్యక్తికి గానీ, వారి కుటుంబానికి గానీ కేటాయించే గదుల సమూహం - ముఖ్యంగా ఇవి హోటళ్లలో ఉంటాయి.)

★ Suit = coat and pants of the same colour with a tie (పెద్ద ఆఫీసర్లు, పెద్ద హోదాలో ఉండేవాళ్లు వేసుకునే ఒకే రంగులో ఉండే, పంట్, కోట్ లాంటివి.)

సూచించడానికి Bespeak...?

- V.S. Rao, Visakhapatnam.

Q: Please tell the meanings of the following words in Telugu with examples.

- 1) Disoriented
- 2) Niceties
- 3) On the offensive and on the defensive
- 4) Vouchsafe
- 5) Bespeak
- 6) Vis-a-vis
- 7) Volatile
- 8) Poignant
- 9) Outreach
- 10) Avowed
- 11) Conflict of interest
- 12) A win-win situation

A: 1) Disoriented = lose a sense of time and direction (అయోమయంలో పడిపోవడం). The shock has disoriented him.



2) Niceties = i) fine distinctions (నిశితమైన/ సున్నితమైన తేడాలు).

ii) the quality of being nice (ఇతరులను నొప్పించుకుండా నడుచుకునే లక్షణాలు).

Eg: He is very plain and open and does not

bother about niceties. (ఉన్నది ఉన్నట్టు అనే స్టాడు - ఇతరుల అనుకుంటారో అనే బాధ లేకుండా)

3) On the offensive = in an attacking mood (దూకుడుగా వ్యవహరించడం). Right from the beginning the Indian team was on the offensive.

★ On the defensive = being in a position of justifying oneself (మన చర్యలను సమర్థించుకునే స్థితిలో ఉండటం - ఇంకొకరికి వివరణ ఇచ్చుకునే పరిస్థితిలో ఉండటం.) Having done the wrong thing, I was on the defensive.

4) Vouchsafe = guarantee. I cannot vouchsafe (guarantee) your safety if you go out alone at night.

5) Bespeak = suggest / show (సూచించడం). His words bespeak his character.

6) Vis-a-vis = face to face, in comparison with. India's position vis-a-vis Pakistan with regard to terrorism = ఉగ్రవాదం విషయంలో భారత్, పాకిస్తాన్ పరస్పర వైఖరి.

7) Volatile = i) Evaporating very quickly (త్వరగా ఆవిరయ్యేవి - పెట్రోల్ లాంటివి).

ii) Unsteady (మాటిమాటికీ మారే వైఖరి ఉన్న). You cannot depend on him, he is very volatile.

8) Poignant = causing pity or sorrow (జాలి గొలిపే)

9) Outreach = prove better than / to be greater than (మించిపోవడం.) He outreached our expectations (మన అంచనాలను మించిపోయాడ తను.)

10) Avowed = openly declared and publicly accepted (The government avowed to do everything for the poor = the government openly stated that it will help the poor.)

11) Conflict of interest = A person in a position having the opportunity for using his position for his selfish purposes (పరస్పర విరుద్ధ ఆసక్తులు - అధికారులు తమ పదవిని స్వార్థ ప్రయోజనాలకు వాడుకోవడం.)



12) A win-win situation = a situation in which neither party is defeated. (ఘర్షణ పడుతున్న ఉభయ పక్షాల్లో ఇద్దరూ గెలవడం - ఎవరికీ నష్టం కలగకపోవడం.)

- S.K. Siraj, Nandavaram.

Q: Sir, please clarify my doubts.

A pair of Canvas Shoes would cost around Rs.12 and the remaining amount would be enough for me to get Bomdila. (X Class Text Book)

What is the meaning of Bomdila?

A: ' the remaining amount would be enough for me to get to Bomdi La' (not get Bomdila). Get to Bomdi La = Reach the pass (కనుమ) called Bomdi La in Arunachal Pradesh.

- P. Siva Rao, Vijayawada.

Q: What is the meaning of the word 'fellowship' - Please give all meanings of the word.

A: Fellowship = Friendly feeling / association especially members having the same tastes and interests (ఒకే రకమైన ఆసక్తులు, అభిరుచులు, కలిగి ఉండే వారి మధ్య ఉండే స్నేహభావం.)

Q: అతను చిటికెలు వేస్తున్నాడు. దీన్ని ఇంగ్లీష్ లో ఎలా చెబుతారు?



A: He is snapping his fingers.

- Ch. Venkatesh, Nalgonda.

Q: Sir, I would like to know the Passive form of this sentence which was answered in earlier lesson.

★ Why is your son not doing home work? You answered as 'The teacher asked the parent why his son was not doing the home work'.

★ But I think - 'Why is home work not being done by your son?' is correct. - Please clarify.

A: Yes. I mistook it for the reader asking me to change it from the direct to indirect speech, and not a change of voice. The error is regretted.

- G. Chiranjeevi, Guntur.

Q: Sir, please say the following words in English.

- 1) వియ్యంకుడు
- 2) వియ్యపురాలు
- 3) నేను ఒప్పుదం ఇంతకుముందే చేసుకున్నాను.
- 4) నేను ఆమెను పెళ్లి చేసుకుంటున్నాను.
- 5) నేను అప్పటి నుంచి వాళ్లమీద అభిమానాన్ని పెంచుకున్నాను.
- 6) క్షతగాత్రులను హాస్పిటల్ కు తీసుకువెళ్లారు.

A: 1) & 2) There are no exact words in English for the Telugu words. The parents, brothers and sisters of the wife / husband are all called the 'in-laws' - all relatives by marriage in general are called 'in-laws'.

- 3) I have already entered into an agreement.
- 4) I am marrying her.
- 5) I have, since then, developed a liking for them.
- 6) The injured were taken to hospital.

- Vikramsingh Adhyay, Nellore.

Q: మా చెప్పులు అరిగిపోతున్నాయి. - Please translate into English.

A: Our footwears are being worn out.

Q: He gets punished / He is punished - Is there any difference?

A: He gets punished = He is punished. He gets punished may sometimes refer to the future.

SPOKEN ENGLISH
ఆంగ్లభాషణ 882

- Goutham, Warangal.

Q: Sir, Please clarify the following doubts.

- 1) Why do we write 'number' in short from as 'no'? Why shouldn't we write it as 'num' like government as 'govt'. (As letters of govt. taken from government whereas 'no'. not.)
- 2) Sir, in Hindu Newspaper, I am observing words like seeing, wanting etc. Actually the words like see, want are non progressive verbs. So is it correct to speak / write non - progressive verbs as progressive verbs? (In present usage)

A: 1) 'No' the abbreviation for number is the abbreviation of the Italian Numero, which means a number / numbers. Just as 'mister' is abbreviated as 'Mr' with the first letter and the last letter of the word, so is 'Numero' is abbreviated as 'No' with the first letter and the last letter of the word.

2) Nothing wrong in using seeing, wanting, etc. What we should not be used is am / is / are seeing.

Eg: Seeing he was ill, I took him to hospital (Correct). I am seeing the picture on the wall (am seeing - Wrong). I see the picture on the wall (correct).

★ However, 'see' also has another meaning - meet / visit. With this meaning, it can be used in the form of, 'am / is / are seeing'.

Eg: He is seeing the doctor today as he is ill. ('is seeing' here is correct, because it means, 'visit').

- S. Rudra, Tuni.

Q: I 'should' say I liked her / I 'must' say I liked her. - What is the difference in usage?

A: I should say = I must say, but I must say is more forceful than I should say.

Q: She is 68. I suppose. - Is this correct?

A: I believe, but I am not sure that she is 68 years old.

Q: She is a vivacious and entertaining woman. - Explain the meaning.

A: She is active, energetic, cheerful, and capable of jokes.

- Malan Shirin & Imran, Kothagudem.

Q: Curry మాడిపోయింది/ పోతుంది/ పోతూఉంది - Please say in English.

A: The curry is over-fried / overcooked / being over-fried / over cooked.

Q: Two and two makes/ make four. - Is this correct?



- A:** Two and two makes four - Correct.
- Q:** వాళ్లు వేదాంత ధోరణి/ హాస్య ధోరణి/ కోప ధోరణిలో నవ్వారు. - Please say in English.
- A:** They laughed philosophically / angrily.
- Q:** Imagine you are/ yourself to be the principal. - Please explain.
- A:** Imagine you are the principal - Correct.

మీ ప్రశ్నలు పంపాల్సిన చిరునామా...

స్కికెన్ ఇంగ్లీష్, ప్రతిభ విభాగం,
ఈనాడు కార్యాలయం, రామోజీ ఫిల్మ్ సిటీ,
హయత్ నగర్ (మండలం), రంగారెడ్డి జిల్లా.

Email your questions to: pratibhadesk@eenadu.net



ముఖ్యమైన రోజు...Red letter day!

- D. Sivani, Hyderabad.

Q: Sir, can you please explain the following.

- i) Burning one's own boat
- ii) Red lettered day

A: i) Burn your bridges = burn your boats = reach a point of no return.

Eg: He burnt his boats / bridges by selling such a beautiful house. He can never get such a house for his means.

ii) A very important day that is very special. His day of marriage with his beloved is a red letter day in his life.

Q: Sir, please correct the following sentences if there is any mistake.

- i) I came here by Monday itself.
- ii) I am not the person concerned/ concerned person.



- A:** i) I came here on Monday itself
ii) Refer to the last lesson.



M. SURESAN

- VRY, Guntur.

Q: అందరూ ఆమెను చూసి దిష్టి పెడతారు. - Please translate into English.

A: No correct expression in English. 'Ward of others' envious looks' may be taken as a rough equivalent.

Q: కింది పదాలను ఇంగ్లీష్ లో ఎలా మాట్లాడాలో వివరించగలరు.

1. ప్రేమతో మాట్లాడు.
2. ఆలోచించి మాట్లాడు.
3. అర్థంచేసుకుని మాట్లాడు.
4. మంచి మాట్లాడు.
5. నవ్వుతూ మాట్లాడు.
6. మనసువిప్పి మాట్లాడు.
7. ఉన్నది ఉన్నట్లు మాట్లాడు.
8. పూర్తిగా విన్న తర్వాత మాట్లాడు.
9. మనసు నొప్పించక మాట్లాడు.
10. తక్కువగా మాట్లాడు.

- A:** 1) Speak lovingly
2) Think well before you talk
3) Understand and then talk
4) Talk good 5) Speak with a smile
6) Talk with an open heart
7) Speak plainly
8) Listen completely and then talk
9) Talk without hurting others
10) Speak as little as you can

Night out చేయడం అంటే...?

- Vikramsingh Adhyay, Nellore.

Q: Objection over ruled, Objection sustained. - Please explain the above words.

A: Objection overruled - అభ్యంతరాన్ని తోసిపుచ్చే స్పష్టంగా - ఇది ముఖ్యంగా న్యాయమూర్తులు కోర్టులో అనేమాట. వాళ్ల అభిప్రాయంలో అడిగిన ప్రశ్న అభ్యంతరకరం కానప్పుడు న్యాయమూర్తి అభ్యంతరకరం, ఆ ప్రశ్న అడగరానిది కాదు అనుకుంటే, అప్పుడు న్యాయమూర్తి అభ్యంతరకరమైందే అని తీర్పు ఇవ్వడం.

★ Objection sustained = అభ్యంతరాన్ని సమర్థిస్తున్నాం అలాంటి ప్రశ్న వేయకూడదని.

- M. Kamu & K. Suri, Peddapapur.

Q: Sir, please translate the following sentences into Telugu.

- 1) Night out
- 2) That is it
- 3) Go ahead
- 4) By the way
- 5) No bar
- 6) Incarnation
- 7) Grimacing
- 8) As if
- 9) Allow a discount
- 10) Made him bite the dust
- 11) In respect of
- 12) Sermon

A: 1) Keep awake almost the whole of a night = దాదాపు రాత్రంతా పనిచేయడం.

Eg: He did night out last night as he was preparing for an exam. (పరీక్షకు సన్నద్ధమయ్యేందుకు నిన్న రాత్రంతా మేల్కొన్నాడు.)

2) That is the matter (అదీ సంగతి) = That is it.

Eg: He did not come to class today because he went to a movie.



- 3) Permit somebody to do something.
- Eg:** I told him to go ahead with his plan. (తన ప్రణాళికతో ముందుకెళ్లమన్నానతన్ని).
- 4) Said before introducing a new subject / changing the topic of conversation. (మనం మాట్లాడే అంశాన్ని మార్చాలనుకున్నప్పుడు, వాడే మాట.)
- Eg:** By the way, did you meet him yesterday
- 5) No objection (అభ్యంతరం కాదు/ అడ్డుకాదు).
- Eg:** Age is no bar to joining the club (క్లబ్ లో చేరేందుకు వయసు అడ్డు కాదు.)
- 6) One of the many lives some religions believe human beings have / an extreme example of some particular quality
 - 7) Twisting face to show anger / dislike of something / somebody
 - 8) Like, but not so. He behaves as if he were very important.
 - 9) i. A reduction in price, especially when you buy in large quantities. ii) Not to be totally believed
 - 10) Defeat somebody
 - 11) About
 - 12) A lecture on morals

- N. Srinivasulu, Adoni.

Q: Sir, please explain the following expressions with examples.

- i) Gentleman - Gentlewoman
- ★ Can we say Gentlewoman?
- ii) Taken into account - Taken into confidence.

A: i) Gentlewoman = A woman of high class society, polite and honest. However, this is not used as frequently used as 'gentleman'. Usually the word 'lady' is used.

ii) Take into account = consider (పరిగణించడం), not, 'take into confidence'. 'Take into confidence' means, sharing secrets with someone. (మన రహస్యాలు ఎవరితో చెప్పుకుంటామో, వాళ్లను, We take into confidence.)

Q: Sir, in which context are the following words to be used? Genuine - Sanguine

A: Genuine = 1) real and exactly what it appears to be (అసలైన). This is genuine currency and not counterfeit (సకీటీ)
2) Honest and sincere - A mother has genuine interest in her child. (not pretended - నిజమైన, మోసకరం/ నటనా కాని.)

★ Sanguine = hopeful (ఆశాభావంతో ఉండటం)

Q: Sir, please explain difference in meanings of the following words.

- i) For want of - Due to lack of
- ii) Due to - Owing to

A: i) For want of = Due to lack of. Strictly speaking, we don't begin a sentence with 'due to'. Instead we can use, 'for lack of. For want of / for lack of (కొరత వల్ల) money, he could not continue his studies. (It is due to lack of money, he discontinued his studies / His discontinuing his studies is due to lack of money) అంటే, 'due to' ముందు ఎప్పుడూ 'be' form వాడుతుంటారు. అయితే ఈ నిబంధనను ఇప్పుడు అంతగా పట్టించుకోవడం లేదు.

ii) We can begin a sentence with 'owing to', whereas we cannot begin a sentence with due to. The meaning is the same.

- K. Kanaka Latha, Visakhapatnam.

Q: Sir, ఈ కింది పదాలకు అర్థాలు, ఉదాహరణలను వివరించండి.

1. Spectrum
2. Undercurrent of thought
3. Wannabe
4. Matrix
5. Fiddle with the machine
6. Perception
7. Resilience

A: 1. Spectrum = i) a range of light waves or particles arranged in particular order, depending on their properties, ii) Range.
2. Undercurrent of thought = Thought of which you are aware, but is there in your mind.
3. Not 'Wannabe', but, 'Wannabe' = spoken form of want to be.
4. Matrix = Something that contains something else / the origin of something.
5. Fiddle with the machine = i) meddle with something, ii) waste time.
6. Perception = A person's understanding of something.
7. Resilience = elasticity (ability to move back to its original state - rubber, for example, is resilient).